



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. július 16.
(OR. en)

9762/21
PV CONS 16
SOC 397
EMPL 293
SAN 398
CONSOM 135

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA

(Foglalkoztatás, Szociálpolitika, Egészségügy és Fogyasztóvédelem)

2021. június 14. és 15.

TARTALOM

Oldal

1.	A napirend elfogadása	4
2.	Az „A” napirendi pontok jóváhagyása	4
a)	Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke	
b)	Jogalkotási tevékenységek jegyzéke	

FOGLALKOZTATÁS ÉS SZOCIÁLPOLITIKA

Jogalkotási tanácskozások

3.	Irányelv az Európai Unióban biztosítandó megfelelő minimálbékekről.....	6
4.	Irányelv a bérek átláthatóságát biztosító kötelező intézkedésekről.....	6
5.	Irányelv az egyenlő bánásmódról (19. cikk)	7

Nem jogalkotási tevékenységek

6.	A portói szociális csúcstalálkozót követő intézkedések – az EPSCO Tanács következő lépései	7
7.	Európai szemeszter	
a)	A 2020. évi és a releváns 2019. évi országspecifikus ajánlások végrehajtásának értékelése – a Foglalkoztatási Bizottság (EMCO) és a szociális védelemmel foglalkozó bizottság (SPC) véleménye	7
b)	Az EMCO és az SPC véleménye a felülvizsgált szociális eredménytábláról szóló bizottsági javaslatról.....	8
8.	A szociális védelemmel foglalkozó bizottság és az Európai Bizottság 2021. évi tartós ápolás-gondozási jelentésére vonatkozó főbb következtetések	8
9.	A szociális védelemmel foglalkozó bizottság és az Európai Bizottság 2021. évi, a nyugdíjak megfelelőségéről szóló jelentésére vonatkozó főbb következtetések.....	8
10.	A Tanács ajánlása az európai gyermekgarancia létrehozásáról.....	8
11.	Következtetések a távmunkáról.....	9
12.	Következtetések a Covid19-válság által a nemek közötti egyenlőségre gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásról.....	9
13.	Következtetések a fogyatékkal élő személyek jogairól szóló stratégiáról (2021–2030).....	9
14.	A szociális párbeszéd és a kollektív tárgyalások új kihívásai	9

Egyéb

15.	a)	Aktuális jogalkotási javaslatok.....	10
	i.	Irányelv a nemek közötti egyensúlynak a vállalati vezetőtestületekben való javításáról	
	ii.	A munkájuk során rákkeltő anyagokkal és mutagénekkel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről szóló irányelv (4. módosítási javaslat)	
	iii.	A szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló (883/2004/EK és 987/2009/EK) rendeletek felülvizsgálata	
b)		Portói szociális csúcstalálkozó (2021. május 7–8.)	10
	c)	Elnökségi konferenciák.....	10
	d)	Magas szintű konferencia: „A hajléktalanság elleni küzdelem – a szociális Európa egyik prioritása”. Az európai platform elindítása (Lisszabon, 2021. június 21.)	10
	e)	A luxemburgi nyilatkozat monitoringbizottsága (Cascais, 2021. július 13.)	11
	f)	Az EU rasszizmus elleni cselekvési tervének végrehajtása	11
	g)	Európai Sokszínűségi Hónap	11
	h)	Az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló stratégia végrehajtása	11
	i)	A soron következő elnökség munkaprogramja	11

EGÉSZSÉGÜGY

16.		Rendelet az Európai Gyógyszerügynökség által a gyógyszerek és orvostechnikai eszközök tekintetében a válsághelyzetekre való felkészültség és a válságkezelés terén betöltött szerep megerősítéséről.....	12
17.		Rendelet az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló 851/2004/EK rendelet módosításáról.....	12
18.		Rendelet a határokon át terjedő súlyos egészségügyi veszélyekről és az 1082/2013/EU határozat hatályon kívül helyezéséről.....	12
19.		Következtetések a gyógyszerekhez és orvostechnikai eszközökhöz való, az EU erősebbé és reziliensebbé tételét szolgáló hozzáférésekről.....	12
20.		Covid19: naprakész tájékoztatás a világjárvánnyal kapcsolatos helyzetről.....	13

Egyéb

21.	a)	Aktuális jogalkotási javaslatok.....	13
	b)	Globális egészségügyi kezdeményezések.....	13
	c)	Együttes fellépés az antimikrobiális rezisztencia és az egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések elleni küzdelem kapcsán, valamint az antimikrobiális rezisztenciával kapcsolatos aktuális helyzet áttekintése.....	13
	d)	Az orvostechnikai eszközökről szóló rendeletek végrehajtásával kapcsolatos aktuális helyzet.....	14
	e)	A soron következő elnökség munkaprogramja.....	14

		MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok.....	15
--	--	--	----

A 2021. JÚNIUS 14-I, HÉTFŐI ÜLÉS

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 9564/21 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke

9565/21

A Tanács elfogadta a 9565/21 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat, köztük az elfogadás céljából benyújtott COR és REV dokumentumokat. Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatok a kiegészítésben találhatók.

b) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

9566/21

Halászat

1. Rendelet az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapról (ETHAA)



9366/21 + ADD 1–2
6975/21

A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

A Coreper (I. rész) által 2021.6.9-én jóváhagyva.

+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (hr)
+ ADD 1
PECHE

A Tanács – Svédország ellenszavazata és Litvánia tartózkodása mellett – az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikke (5) bekezdésének megfelelően jóváhagyta az első olvasatban kialakított álláspontját és a Tanács indokolását. (Jogalap: az EUMSZ 42. cikke, 43. cikkének (2) bekezdése, 91. cikkének (1) bekezdése, 100. cikkének (2) bekezdése, 173. cikkének (3) bekezdése, 175. cikke, 188. cikke, 192. cikkének (2) bekezdése, 194. cikkének (2) bekezdése és 195. cikkének (2) bekezdése.) Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

Közlekedés

2. Rendelet az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközzel (CEF)



9364/21 + ADD 1-2
6115/21

A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

A Coreper (I. rész) által 2021.6.9-én jóváhagyva.

+ REV 1 (et)
+ ADD 1
TRANS

A Tanács az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikke (5) bekezdésének megfelelően jóváhagyta az első olvasatban kialakított álláspontját és a Tanács indokolását. (Jogalap: az EUMSZ 172. és 194. cikke.) Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

3. **Irányelv a transzeurópai közlekedési hálózat (TEN- T) megvalósításának előmozdítását célzó egyszerűsítési intézkedésekről**  9365/21
10537/20 + ADD 1
TRANS

A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

A Coreper (I. rész) által 2021.6.9-én jóváhagyva.

A Tanács az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikke (5) bekezdésének megfelelően jóváhagyta az első olvasatban kialakított álláspontját és a Tanács indokolását.

(Jogalap: az EUMSZ 172. cikke.)

Bel- és igazságügy

4. **Rendelet a Belső Biztonsági Alap (BBA) létrehozásáról**  9319/1/21 REV 1
9319/21 ADD 1 +
ADD 1 COR 1
6488/21 + ADD 1
JAI

A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

A Coreper (II. rész) által 2021.6.9-én jóváhagyva.

A Tanács – a Cseh Köztársaság és Szlovákia ellenszavazata mellett – az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikke (5) bekezdésének megfelelően jóváhagyta az első olvasatban kialakított álláspontját és a Tanács indokolását. (Jogalap: az EUMSZ 82. cikkének (1) bekezdése, 84. cikke és 87. cikkének (2) bekezdése.) Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

5. **Rendelet a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap létrehozásáról**  9317/1/21 REV 1
9317/21 ADD1
6486/21
+ REV 1 (ro)
+ ADD 1
JAI

A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

A Coreper (II. rész) által 2021.6.9-én jóváhagyva.

A Tanács – Magyarország ellenszavazata és Ausztria tartózkodása mellett – az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikke (5) bekezdésének megfelelően jóváhagyta az első olvasatban kialakított álláspontját és a Tanács indokolását. (Jogalap: az EUMSZ 78. cikkének (2) bekezdése, valamint 79. cikkének (2) és (4) bekezdése.) Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

6. **Rendelet a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek (HAVE) az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról**
A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása
A Coreper (II. rész) által 2021.6.9-én jóváhagyva.

 9318/1/21 REV 1
9318/21 + ADD 1
6487/21
+ REV 1 (ro)
+ COR 1 (cs)
+ ADD 1
JAI

A Tanács az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikke (5) bekezdésének megfelelően jóváhagyta az első olvasatban kialakított álláspontját és a Tanács indokolását. (Jogalap: az EUMSZ 77. cikkének (2) bekezdése és 79. cikkének (2) bekezdése.) Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

FOGLALKOZTATÁS ÉS SZOCIÁLPOLITIKA

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

3. **Irányelv az Európai Unióban biztosítandó megfelelő minimálbékekről**

Jelentés az elért eredményekről
Irányadó vita

 9142/21 + COR 1
(EN)
9143/21
12477/20

A Tanács tudomásul vette az Európai Unióban biztosítandó megfelelő minimálbékekről szóló irányelvvel kapcsolatban elért eredményekről szóló, a 9142/21 + COR 1 dokumentumban foglalt jelentést, továbbá irányadó vitát tartott erről a kérdéssel a 9143/21 dokumentumban foglalt elnökségi feljegyzés alapján. A miniszterek – hangsúlyozva a tisztességes minimálbérek fontosságát és a nemzeti rendszerek sokfélesége tiszteletben tartásának szükségességét – széleskörűen egyetértettek abban, hogy a javaslattal kapcsolatban további munkára van szükség, különösen az alapvető fogalmak és terminológia tisztázása céljából.

4. **Irányelv a bérek átláthatóságát biztosító kötelező intézkedésekről**

Jelentés az elért eredményekről

 9053/2/21 REV 2
6750/21
+ COR 1 REV 1

A Tanács nyugtázta a bérek átláthatóságát biztosító kötelező intézkedésekről szóló irányelvvel kapcsolatban elért eredményekről szóló, a 9053/2/21 REV 2 dokumentumban foglalt jelentést.

5. Irányelv az egyenlő bánásmódról (19. cikk)
Jelentés az elért eredményekről

 9109/21
11531/08

A Tanács nyugtázta az egyenlő bánásmódról szóló irányelvvel kapcsolatban elért eredményekről szóló, a 9109/21 dokumentumban foglalt jelentést. A Bizottság mellett számos delegáció üdvözölte az elnökség átfogó kompromisszumos csomagját, illetve további, a szlovén elnökség ideje alatt folytatandó megbeszéléseket szorgalmazott. A szlovén delegáció felszólalásában megerősítette az ezen munka iránti elkötelezettségét.

Nem jogalkotási tevékenységek

6. A portói szociális csúcstalálkozót követő intézkedések – az EPSCO Tanács következő lépései
Irányadó vita

 9140/21

A Tanács a 9140/21 dokumentumban foglalt elnökségi feljegyzés alapján irányadó vitát tartott a portói szociális csúcstalálkozót követő intézkedésekről. A miniszterek – üdvözölve a portói szociális csúcstalálkozót, mely döntő fontosságú esemény a szociális Európa újbóli fellendítésében, valamint üdvözölve a Szociális Jogok Európai Pillérére vonatkozó cselekvési tervben szereplő három új, uniós szinten kiemelt (a munkahelyekkel, a készségekkel és a szegénység csökkentésével kapcsolatos) célt, amelyeket nemzeti célokká kell alakítani – egyetértettek abban, hogy a nemzeti célokat a nemzeti körülményekhez kell igazítani. A miniszterek kifejezték azon óhajukat, hogy hamar vissza szeretnének térni az európai szemeszter megszokott teljes ciklusához.

7. Európai szemeszter

a) A 2020. évi és a releváns 2019. évi országspecifikus ajánlások végrehajtásának értékelése – a Foglalkoztatási Bizottság (EMCO) és a szociális védelemmel foglalkozó bizottság (SPC) véleménye
Jóváhagyás

 9147/21

A Tanács jóváhagyta a Foglalkoztatási Bizottságnak és a szociális védelemmel foglalkozó bizottságnak a 2020. évi és a releváns 2019. évi országspecifikus ajánlások végrehajtásának értékelésével kapcsolatos, a 9147/21 dokumentumban foglalt véleményét.

- b) **Az EMCO és az SPC véleménye a felülvizsgált szociális eredménytábláról szóló bizottsági javaslatról**  9314/21
Jóváhagyás

A Tanács jóváhagyta a Foglalkoztatási Bizottságnak és a szociális védelemmel foglalkozó bizottságnak a felülvizsgált szociális eredménytábláról szóló bizottsági javaslatra vonatkozó, a 9314/21 dokumentumban foglalt véleményét.

8. **A szociális védelemmel foglalkozó bizottság és az Európai Bizottság 2021. évi tartós ápolás-gondozási jelentésére vonatkozó főbb következtetések**  9144/21 + ADD 1–2
Jóváhagyás

A Tanács jóváhagyta a tartós ápolás-gondozásról szóló 2021. évi jelentéssel kapcsolatos, a 9144/21 dokumentumban foglalt főbb következtetéseket.

9. **A szociális védelemmel foglalkozó bizottság és az Európai Bizottság 2021. évi, a nyugdíjak megfelelőségéről szóló jelentésére vonatkozó főbb következtetések**  9145/21 + ADD 1–2
Jóváhagyás

A Tanács jóváhagyta a nyugdíjak megfelelőségéről szóló 2021. évi jelentéssel kapcsolatos, a 9145/21 dokumentumban foglalt főbb következtetéseket.

10. **A Tanács ajánlása az európai gyermekgarancia létrehozásáról**   9106/21 + 9106/1/21 REV 1 (DE) 9149/21 + ADD 1 7411/21 + COR 1
(A Bizottság által javasolt jogalap: 292. cikk, összefüggésben a 153. cikk (2) bekezdésével és a 153. cikk (1) bekezdésének j) pontjával)
Elfogadás

A Tanács elfogadta az európai gyermekgarancia létrehozásáról szóló, a 9106/21 dokumentumban foglalt tanácsi ajánlást. Lengyelország az e jegyzőkönyv mellékletében található nyilatkozatot tette.

11. Következtetések a távmunkáról
Jóváhagyás

 9131/21

A Tanács jóváhagyta a 9131/21 dokumentumban foglalt következtetéseket.

12. Következtetések a Covid19-válság által a nemek közötti egyenlőségre gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásról
Jóváhagyás

 8878/21 + ADD 2

A Tanács jóváhagyta a 8878/21 dokumentumban foglalt következtetéseket. Lengyelország az e jegyzőkönyv mellékletében található nyilatkozatot tette.

13. Következtetések a fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló stratégiáról (2021–2030)
Jóváhagyás

 9127/21 + ADD 1

A Tanács jóváhagyta a 9127/21 dokumentumban foglalt következtetéseket. Lengyelország az e jegyzőkönyv mellékletében található nyilatkozatot tette.

14. A szociális párbeszéd és a kollektív tárgyalások új kihívásai
Irányadó vita

 9141/21 + COR 1

A Tanács a 9141/21 + COR 1 dokumentumban foglalt vitaindító feljegyzés alapján irányadó vitát tartott a szociális párbeszéd és a kollektív tárgyalások új kihívásairól. A miniszterek megosztották a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervek kidolgozására vonatkozó, valamint az azzal kapcsolatos bevált gyakorlatokat, hogy miként lehet bevonni a szociális partnereket e folyamatba. A miniszterek hangsúlyozták, hogy minden munkavállalónak joga van a szociális védelemhez, beleértve az atipikus munkavállalókat is.

Egyéb

15. a) **Aktuális jogalkotási javaslatok** 
(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)
- i) **Irányelv a nemek közötti egyensúlynak a vállalati vezetőtestületekben való javításáról** 16433/12
Az elnökség tájékoztatója az aktuális helyzetről
- ii) **A munkájuk során rákkeltő anyagokkal és mutagénekkel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről szóló irányelv (4. módosítási javaslat)** 11188/20 + ADD 1
Az elnökség tájékoztatója az aktuális helyzetről
- iii. **A szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló (883/2004/EK és 987/2009/EK) rendeletek felülvizsgálata** 15642/16 + ADD 1 REV 1
Az elnökség tájékoztatója az aktuális helyzetről
- A Tanács tudomásul vette az elnökség tájékoztatóját és a Bizottság észrevételeit.
- b) **Portói szociális csúcstalálkozó (2021. május 7–8.)** 
Az elnökség tájékoztatója
- A Tanács tudomásul vette az elnökség tájékoztatóját és a Bizottság észrevételeit.
- c) **Elnökségi konferenciák** 
Az elnökség tájékoztatója
- A Tanács nyugtázta az elnökség tájékoztatóját.
- d) **Magas szintű konferencia: „A hajléktalanság elleni küzdelem – a szociális Európa egyik prioritása”. Az európai platform elindítása (Lisszabon, 2021. június 21.)** 
Az elnökség tájékoztatója
- A Tanács tudomásul vette az elnökség tájékoztatóját és a Bizottság észrevételeit.

- e) **A luxemburgi nyilatkozat monitoringbizottsága** 
(Cascais, 2021. július 13.)
Az elnökség tájékoztatója
A Tanács tudomásul vette az elnökség tájékoztatóját és a Bizottság észrevételeit.
- f) **Az EU rasszizmus elleni cselekvési tervének végrehajtása** 
A Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját.
- g) **Európai Sokszínűségi Hónap** 
A Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját.
- h) **Az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló stratégia végrehajtása** 
A Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját.
- i) **A soron következő elnökség munkaprogramja** 
A szlovén delegáció tájékoztatója
A Tanács tudomásul vette a szlovén delegáció által nyújtott tájékoztatást.

A 2021. JÚNIUS 15-I, KEDDI ÜLÉS

EGÉSZSÉGÜGY

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

16. **Rendelet az Európai Gyógyszerügynökség által a gyógyszerek és orvostechnikai eszközök tekintetében a válsághelyzetekre való felkészültség és a válságkezelés terén betöltött szerep megerősítéséről**
Általános megközelítés

 9406/21
12971/20

A Tanács megállapodott a 9406/21 dokumentumban foglalt általános megközelítésről. A Tanács megállapodott továbbá az elnökség azzal történő megbízásáról, hogy ezen általános megközelítés alapján tárgyalásokat folytasson az Európai Parlamenttel.

17. **Rendelet az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló 851/2004/EK rendelet módosításáról**
Jelentés az elért eredményekről

 9620/21
12972/20

A Tanács nyugtázta az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC) megbízatásáról szóló rendeletjavaslattal kapcsolatban elért eredményekről szóló, a 9620/21 dokumentumban foglalt jelentést.

18. **Rendelet a határokon át terjedő súlyos egészségügyi veszélyekről és az 1082/2013/EU határozat hatályon kívül helyezéséről**
Jelentés az elért eredményekről

 9622/21
12973/20 + ADD 1

A Tanács nyugtázta a határokon át terjedő súlyos egészségügyi veszélyekről szóló rendeletjavaslattal kapcsolatban elért eredményekről szóló, a 9622/21 dokumentumban foglalt jelentést.

Nem jogalkotási tevékenységek

19. **Következtetések a gyógyszerekhez és orvostechnikai eszközökhöz való, az EU erősebbé és reziliensebbé tételét szolgáló hozzáférésről**
Jóváhagyás

 9465/21

A Tanács jóváhagyta a 9465/21 dokumentumban foglalt következtetéseket.

- 20 Covid19: naprakész tájékoztatás a világjárvánnyal kapcsolatos helyzetről
Véleménycsere

Egyéb

21. a) **Aktuális jogalkotási javaslatok**
(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

Rendelet az egészségügyi technológiaértékelésről és a 5844/18 + COR 1
2011/24/EU irányelv módosításáról
Az elnökség tájékoztatója az aktuális helyzetről

A Tanács tudomásul vette az elnökségnek az egészségügyi technológiaértékelésről szóló rendeletjavaslattal kapcsolatos tárgyalások jelenlegi állásáról szóló tájékoztatóját, valamint a Bizottság és a szlovén delegáció felszólalását.

- b) **Globális egészségügyi kezdeményezések** 9623/21
Az elnökség tájékoztatója

A Tanács tudomásul vette az elnökségnek a globális egészségügyi kezdeményezésekről szóló tájékoztatóját, valamint a Bizottság és a cseh delegáció felszólalását.

- c) **Együttes fellépés az antimikrobiális rezisztencia és az egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések elleni küzdelem kapcsán, valamint az antimikrobiális rezisztenciával kapcsolatos aktuális helyzet áttekintése** 9629/21
A Bizottság tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a Bizottság által az antimikrobiális rezisztencia és az egészségügyi ellátással összefüggő fertőzések elleni küzdelemhez kapcsolódó európai uniós együttes fellépésre, valamint az antimikrobiális rezisztenciával kapcsolatos aktuális helyzetre vonatkozóan nyújtott tájékoztatást, továbbá a FR, a MT és a NL delegáció felszólalását és a Bizottság válaszát.

- d) Az orvostechnikai eszközökről szóló rendeletek végrehajtásával kapcsolatos aktuális helyzet
A Bizottság tájékoztatója

9631/21

- e) **A soron következő elnökség munkaprogramja**
A szlovén delegáció tájékoztatója



A Tanács tudomásul vette a szlovén delegáció által nyújtott tájékoztatást.



első olvasat



Különleges jogalkotási eljárás



Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése)

- A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont
-

Nyilatkozatok a 9564/21 dokumentumban foglalt „B” napirendi pontokhoz

A 10. „B” napirendi ponthoz: **A Tanács ajánlása az európai gyermekgarancia létrehozásáról**
(A Bizottság által javasolt jogalap: 292. cikk, összefüggésben a 153. cikk (2) bekezdésével és a 153. cikk (1) bekezdésének j) pontjával)
Elfogadás

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA

„A nők és a férfiak közötti egyenlőség az Európai Unió szerződéseiben foglalt alapvető jog. Lengyelország a lengyel nemzeti jogrendszer keretein belül, a nemzetközileg kötelező erejű emberi jogi eszközöknek megfelelően és az Európai Unió alapvető értékeinek és alapelveinek keretével összhangban biztosítja a nők és a férfiak közötti egyenlőséget. Ezen okok miatt Lengyelország a »nemek« közötti egyenlőség kifejezést az Európai Unióról szóló szerződés 2. és 3. cikkével, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8. és 10. cikkével összhangban a nők és férfiak közötti egyenlőségként értelmezi.”

A 12. „B” napirendi ponthoz: **Következtetések a Covid19-válság által a nemek közötti egyenlőségre gyakorolt társadalmi-gazdasági hatásról**
Jóváhagyás

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA

„A nők és a férfiak közötti egyenlőség az Európai Unió szerződéseiben foglalt alapvető jog. Lengyelország a lengyel nemzeti jogrendszer keretein belül, a nemzetközileg kötelező erejű emberi jogi eszközöknek megfelelően és az Európai Unió alapvető értékeinek és alapelveinek keretével összhangban biztosítja a nők és a férfiak közötti egyenlőséget. Ezen okok miatt Lengyelország a »nemek közötti egyenlőség« kifejezést az Európai Unióról szóló szerződés 2. és 3. cikkével, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8. cikkével és 157. cikkének (3) bekezdésével összhangban a nők és férfiak közötti egyenlőségként értelmezi. Ezért Lengyelország úgy értelmezi, hogy a »nem« kifejezés bármely további előfordulása az Európai Unió működéséről szóló szerződés 10. cikkében, 19. cikkének (1) bekezdésében, valamint 157. cikkének (2) és (4) bekezdésében foglaltak szerinti »nem« kifejezésre utal.”

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA

„A nők és a férfiak közötti egyenlőség az Európai Unió szerződéseiben foglalt alapvető jog. Lengyelország a lengyel nemzeti jogrendszer keretein belül, a nemzetközileg kötelező erejű emberi jogi eszközöknek megfelelően és az Európai Unió alapvető értékeinek és alapelveinek keretével összhangban biztosítja a nők és a férfiak közötti egyenlőséget. Ezen okok miatt Lengyelország a »nemek« kifejezést az Európai Unió működéséről szóló szerződés 10. cikke és 19. cikkének (1) bekezdése, valamint 157. cikkének (2) és (4) bekezdése szerinti »nem«-ként, a nemek közötti egyenlőség kifejezést pedig az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikkével, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8. és 10. cikkével, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 23. cikkével összhangban a nők és a férfiak közötti egyenlőségként értelmezi.”

Nyilatkozatok a 9566/21 dokumentumban foglalt jogalkotási „A” napirendi pontokhoz

Az 1. „A”

napirendi ponthoz:

Rendelet az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapról (ETHAA)

A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

A TANÁCS ÉS A BIZOTTSÁG EGYÜTTES NYILATKOZATA

„A Bizottság és a Tanács a fenntartható halászati partnerségi megállapodások keretében továbbra is elkötelezetten igyekszik megelőzni a halászati tevékenységek megszakadását azáltal, hogy igyekszik kellő időben megújítani a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokat és azok végrehajtási jegyzőkönyveit.”

AZ EURÓPAI PARLAMENT, A TANÁCS ÉS A BIZOTTSÁG EGYÜTTES NYILATKOZATA

„Az Európai Parlament, a Tanács és az Európai Bizottság elismeri, hogy sürgős fellépésre van szükség a tengeri és a part menti ökoszisztémák és a biológiai sokféleség védelme és megőrzése érdekében. A három intézmény egyetért abban, hogy a biológiai sokféleség csökkenésének megakadályozásához, az ökoszisztémák megvédéséhez és helyreállításához és/vagy azok jó állapotban történő fenntartásához nemzeti és európai szinten is jelentős állami és magánberuházásra van szükség, és hogy az ETHAA kiadásainak jelentős hányadát kell a biológiai sokféleségre fordítani. A három intézmény megállapodik arról, hogy az Európai Bizottság az ETHAA 2021–2027-re vonatkozó programozása keretében együtt fog működni a tagállamokkal a (15) preambulumbekkezdésben kiemelt, a biológiai sokféleséggel kapcsolatos kiadásokra vonatkozó átfogó törekvés megvalósítása érdekében.”

LITVÁNIA NYILATKOZATA

„Litvánia támogatja a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap általános célját, vagyis azt, hogy támogatást nyújt a fenntartható halászat és akvakultúra megvalósításához, a helyi part menti közösségek fejlődéséhez, a fenntartható kék gazdaság előmozdításához, az Európai Unió biztonságos és fenntarthatóan kezelt tengerekkel és óceánokkal kapcsolatos tengerpolitikájának végrehajtásához, valamint a nemzetközi óceánpolitikai irányításhoz.

Litvánia úgy véli, hogy a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap az EU közös halászati politikája célkitűzései sikeres megvalósításának legfőbb eszköze.

Ezzel összefüggésben Litvánia sajnálja, hogy a rendelet néhány rendelkezése nem tükrözi megfelelően a balti-tengeri halászatokban folyamatosan fennálló kritikus helyzetet, a halászati körülményeket és az érintett flották szükségleteit.

A társjogalkotók által 2020. december 4-én elért politikai megállapodás nem kezelte a Balti-tengeren tevékenykedő hajókra vonatkozó flottatámogatási intézkedések gyakorlati alkalmazásával kapcsolatos aggályainkat, és nem biztosít megfelelő eszközöket a flottáink halászati kapacitásának a halászati lehetőségekhez történő hozzáigazításához, valamint ahhoz, hogy fenntarthassuk a fennmaradó balti-tengeri flotta életképességét és aktivitását.

Ezért Litvánia nem tudja támogatni »az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról és az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat« tekintetében első olvasatban kialakított tanácsi álláspont elfogadását, és tartózkodni fog a szavazáson.”

SVÉDORSZÁG NYILATKOZATA

„A javaslat támogatást irányoz elő a halászati kapacitás fokozásához, valamint előírja, hogy jelentősen meg kell emelni az alap költségvetésében annak a résznek az arányát, amelyet a halászati kapacitáshoz kapcsolódó intézkedésekre fel lehet használni. A javaslatban szereplő feltételek nem elégségesek a túlzott kapacitás megelőzéséhez, ami túlhalászáshoz vezethet. A javaslat ezért szembemegy az EU közös halászati politikájának célkitűzéseivel és a fenntartható halászatra történő átállással, valamint az EU által a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend keretében tett nemzetközi kötelezettségvállalásokkal. Svédország ezért a javaslat ellen fog szavazni.”

A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA

„A Bizottság minden uniós haláshajó tekintetében elfogadta a halászati ellenőrzéshez és végrehajtáshoz kapcsolódó fedélzeti beruházások támogathatóságát, függetlenül attól, hogy az adott beruházások kötelezők-e. A Bizottság úgy véli, hogy ezek a beruházások lehetővé fogják tenni a tagállamok számára, hogy teljes mértékben kihasználják az ETHAA keretében az ellenőrzésre és a végrehajtásra elérhető pénzügyi erőforrásokat, és így teljesítsék az ellenőrzési rendelet és a közös halászati politika egyéb szabályai szerinti kötelezettségeiket, valamint jelentős mértékben javítsák a jogkövetést a halászati ágazatban. A Bizottság továbbá arra számít, hogy – az ellenőrzési rendelet folyamatban lévő felülvizsgálata keretében – az Európai Parlament és a Tanács a Bizottság javaslatának megfelelően támogatni fogja a meglévő ellenőrzési eszközök korszerűsítését és az új technológiák alkalmazását. Ez különösen a következőket jelenti: a kisüzemi hajók követésére és fogásbejelentésére vonatkozó intelligens megoldások bevezetése, a motorteljesítmény folyamatos nyomon követésére szolgáló rendszerek telepítése, a teljeskörűen digitalizált, valamennyi halászati termékre (a friss, a fagyasztott és a feldolgozott termékekre) vonatkozó nyomonkövethetőségi rendszerekre történő átállás, valamint a kötelező elektronikus távellenőrzési rendszerek bevezetése a haláshajók fedélzetén, kockázatértékelés alapján, mivel ez jelenti az egyetlen hatékony ellenőrzési módot a kirakodási kötelezettség alkalmazása, valamint az érzékeny fajok járulékos fogásai és visszadobásai tekintetében.”

A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA

„A Bizottság tisztában van azzal, hogy a legkülső régiókban eddig nehézségekbe ütközött a flottafelújításra vonatkozó állami támogatás biztosítása. Az érintett régiók fenntartható fejlődésének biztosítása érdekében a Bizottság igyekszik segítséget nyújtani a tagállamoknak az állami támogatásokról szóló iránymutatásokban meghatározott támogathatósági feltételnek való megfeleléshez szükséges tudományos adatok hatékonyabb összegyűjtéséhez, annak érdekében, hogy megkönnyítse az állami támogatások vizsgálatára vonatkozó iránymutatások alkalmazását a legkülső régiók halászati és akvakultúra-ágazata tekintetében.”

A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA

„Az Európai Bizottság az ETHAA 2021–2027 programozásának keretében aktívan ösztönözni fogja a tagállamokat arra, hogy maximálisan használják ki a programjaikban szereplő intézkedéseket – különösen a 25. cikk (a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme) körében –, azon átfogó törekvés elérése céljából, amely arra irányul, hogy a többéves pénzügyi keret alapján éves kiadásokat biztosítsanak a biológiai sokféleség csökkenésének megakadályozása, az ökoszisztémák megvédése és helyreállítása, valamint az ökoszisztémák jó állapotban történő megőrzése érdekében, a következők szerint: 2024-ben a többéves pénzügyi keret szerinti éves kiadások 7,5%-át, 2026-ban és 2027-ben pedig annak 10%-át kell a biológiai sokféleséggel kapcsolatos célkitűzésekre fordítani. A Bizottság rendszeresen ellenőrzi e kiadások szintjét, a kedvezményezettek által az irányító hatósághoz bejelentett összes támogatható kiadás, valamint a tagállamok által benyújtott adatok alapján. Ha a nyomon követés alapján nem történt kellő előrelépés az átfogó törekvés elérése felé, akkor a Bizottság az éves felülvizsgálati ülés során aktívan együttműködik a tagállamokkal a korrekciós intézkedések – köztük a program módosításának – elfogadása érdekében.”

A 2. „A” napirendi ponthoz:

Rendelet az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközzel (CEF)
A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

AZ EURÓPAI PARLAMENT, AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA ÉS AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG EGYÜTTES NYILATKOZATA

az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz 2021 és 2027 közötti végrehajtásáról

„Az Európai Tanács 2020. július 21-i következtetéseivel összhangban a Tanács és a Bizottság emlékeztet arra, hogy az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz 2021 és 2027 közötti végrehajtása során az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközzel szóló rendelet 4. cikke (2) bekezdése a) pontjának i. alpontjában meghatározott összegből (2018-as árakon) 1 384 000 000 EUR-t a Kohéziós Alapból finanszírozásra jogosult tagállamok közötti, határokon átnyúló jelentős hiányzó vasúti összeköttetések kiépítésére fognak felhasználni.”

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA

„A nők és a férfiak közötti egyenlőség az Európai Unió szerződéseiben foglalt alapvető jog. Lengyelország a lengyel nemzeti jogrendszer keretein belül, a nemzetközi emberi jogi szerződéseknek megfelelően és az Európai Unió alapvető értékeinek és alapelveinek keretével összhangban biztosítja a nők és a férfiak közötti egyenlőséget. Ezen okok miatt Lengyelország a »nemek« kifejezést az Európai Unió működéséről szóló szerződés 10. cikke, 19. cikkének (1) bekezdése, valamint 157. cikkének (2) és (4) bekezdése szerinti »nem«-ként értelmezi.”

A 4. „A” napirendi ponthoz:

Rendelet a Belső Biztonsági Alap (BBA) létrehozásáról
A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

A CSEH KÖZTÁRSASÁG ÉS SZLOVÁKIA NYILATKOZATA

„A Cseh Köztársaság és Szlovákia sajnálatát fejezi ki a Belső Biztonsági Alap létrehozásáról szóló rendelet javasolt szövegéről az Európai Parlamenttel folytatott tárgyalások eredménye miatt. Szem előtt tartva a Tanács álláspontját, azaz az 50%-os korlátot és az IKT-berendezések e felső korlát alóli kizárását, a 13. cikk (7) bekezdését érintő, a berendezések beszerzésére vonatkozó felső határral kapcsolatos jelenlegi kompromisszumos javaslatot elfogadhatatlannak tartjuk. A szövegben az IKT-berendezések kizárása nélkül javasolt 35%-os korlát helyett a Cseh Köztársaság és Szlovákia el tudná fogadni a korlát 50%-ra történő emelését VAGY a 35%-os arány megtartását, de a felső határ alól kizárva az IKT-berendezéseket.

A rendkívül speciális berendezések beszerzése elengedhetetlen a bűnüldöző hatóságok munkájához és ezáltal az Unió biztonságának garantálásához. A Cseh Köztársaság és Szlovákia nem látja indokoltnak az olyan berendezések beszerzésének korlátozását, amelyek az Alap célkitűzéseinek megvalósítását szolgálnák, azaz mindenekelőtt a súlyos és szervezett bűnözés elleni küzdelmet, valamint a tagállamok közötti kommunikáció javítását. Mivel a (20) preambulumbekkezdés értelmében tilos a szabványos berendezések beszerzése, a beszerzett berendezések rendkívül speciálisak lennének, és javítanák a tagállamok képességeit az érintett területeken, ezáltal hozzájárulva az Alap célkitűzéseinek megvalósításához.

A fentiekre tekintettel a Cseh Köztársaság és Szlovákia a Belső Biztonsági Alap létrehozásáról szóló rendeletjavaslat elfogadása ellen szavaz.”

GÖRÖGORSZÁG NYILATKOZATA

„Görögország aggályait fejezi ki a nemzeti allokációknak az Európai Bizottság általi tényleges kiszámításával kapcsolatban. A 2021–2027-es időszak tekintetében úgy tűnik, hogy az e kiszámítás nyomán rendelkezésre álló finanszírozás semmi esetre sem elégséges a tényleges szükségletek fedezésére. Ezért fennáll a közvetlen veszélye annak, hogy a menedékkérők és a nemzetközi védelemben részesülő személyek befogadására, integrációjára és védelmére irányuló programok leszűküljenek vagy akár megszűnjenek, ami semmiképp sem kívánatos. Görögország várakozással tekint az Európai Bizottsággal folytatandó konstruktív együttműködés elé, amelynek célja e kockázat csökkentése és annak elkerülése, hogy a programok veszélybe kerüljenek a szükséges források hiánya miatt.”

MÁLTA NYILATKOZATA

„Üdvözljük azokat az erőfeszítéseket, amelyek célja, hogy ideiglenes megállapodás jöhessen létre az Európai Parlamenttel a Menekültügyi és Migrációs Alap (MMA) létrehozásáról szóló rendeletről, a Belső Biztonsági Alap (BBA) létrehozásáról szóló rendeletről, valamint a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek (HAVE) az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról szóló rendeletről, az ST 6486/21, az ST 6487/21, illetve az ST 6488/21 dokumentumban foglalt formában. Tekintettel arra, hogy ezeket az Alapokat a lehető leghamarabb létre kell hozni a 2021–2027-es időszakra, Málta el tudja fogadni a rendeletekkel kapcsolatban elért ideiglenes megállapodásokat.

Málta ugyanakkor emlékeztet a horizontális jelleggel mindhárom Alap félidős felülvizsgálatába beépített 10%-os feltétellel kapcsolatos aggályokra. Málta továbbra is úgy véli, hogy ez a feltétel megnehezíti a végrehajtást, és szükségtelen forrásvesztéshez vezethet.”

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA

„Lengyelország támogatja azt a megközelítést, amely szerint fel kell gyorsítani a BBA-, a HAVE-, illetve az MMA-rendelettel kapcsolatos megbeszéléseket az e területeket érintő finanszírozás folytonosságának biztosítása érdekében, ezért hozzájárulunk a kompromisszumos változatok elfogadásához. Ugyanakkor továbbra is aggályosnak tartjuk a 13. cikk (7) bekezdését: *a tagállami programok berendezések, szállítóeszközök stb. beszerzésére szolgáló allokációjára vonatkozó korlát*.

A 13. cikk (7) bekezdésére vonatkozó rendelkezések kezdettől fogva az egyik legfontosabb kérdést jelentik Lengyelország számára. Határozottan támogattuk a (2019. június 7-i) tanácsi kompromisszumos javaslatot, amely 50%-ra emeli a berendezések, szállítóeszközök stb. beszerzésére fordítható allokáció felső határát. A kompromisszum jegyében hozzájárultunk ahhoz is, hogy ezt a szintet 35%-ra csökkentsék, úgy, hogy ebbe nem tartoznak bele az információs és kommunikációs technológiai (IKT) berendezések.

E rendelkezések növelnék a tagállamok kapacitásait a berendezések és az infrastruktúra terén, aminek révén kétségtelenül javul majd a belső biztonságuk. Ez különösen fontos azon tagállamok számára, amelyek – más tagállamokkal is együttműködve – még mindig fejlesztik a berendezéseiket, az infrastruktúrájukat, valamint a belső biztonság fenntartásáért felelős nemzeti szolgálatok és intézmények operatív kapacitását.

Az EU által finanszírozott projekteknek hosszú távú hatásokkal kell járniuk, oly módon, hogy az adott projekt befejezését követően is hozzájáruljanak a tagállamok biztonságához. Amint azt a korábbi tapasztalatok is mutatják, a Belső Biztonsági Alap keretében folytatott tevékenységek elsősorban berendezések, infrastruktúra (többek között informatikai infrastruktúra) beszerzésére irányulnak, mivel ezek a tevékenységek biztosítják a biztonsági szint tartós emelkedését.

Az ilyen tevékenységekre vonatkozó korlátozás bevezetése megfosztaná az Alapot attól, hogy kezelje az e területen felmerülő alapvető szolgáltatáshézagokat. A »puha« tevékenységek, az ülések és az információcsere fontosak, de fennáll a veszély, hogy megfelelő létesítmények és modern technológia nélkül nem elég hatékonyak. Különösen most, a Covid19-világjárvány idején nehézkes vagy olykor lehetetlen az ilyen tevékenységek megvalósítása. Az Unió biztonsága területén végrehajtott fellépések sikeréhez jelentős erőforrásokra és képességekre van szükség a tagállamoktól.

A Belső Biztonsági Alapról szóló jelenlegi javaslat nem tartalmazza, hogy az IKT-ra nem vonatkozik e felső határ, amiről pedig a tanácsi álláspont keretében már megállapodás született. Ez azt eredményezheti, hogy az Alap berendezések beszerzésére szolgáló részét jelentős mértékben IKT-berendezésekre fogják költeni, ami nagyon költséges lehet, és így nem lesz mód más berendezéseket is beszerezni. Hangsúlyozni kell, hogy az IKT-berendezések beszerzése teljes mértékben összhangban van az Alap célkitűzéseivel, és semmiképpen sem kellene korlátozni. Emellett az új rendelkezés jelentős adminisztratív terhet keletkeztet.

Ez fontos szempont Lengyelország számára, és a Belső Biztonsági Alapról szóló jelenlegi javaslat a jövőben problémákat jelenthet az Alap végrehajtása során.”

AUSZTRIA NYILATKOZATA

„Ausztia tartózkodik, és emlékeztet Ausztriának a COREPER (II. rész) 2020. július 24-i ülésének jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatára, valamint Ausztriának a COREPER (II. rész) 2020. szeptember 30-i ülésének jegyzőkönyvében és a Tanács 2020. október 12-i ülésének jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatára, amelyeket a Menekültügyi és Migrációs Alap (MMA) létrehozásáról szóló rendelettel kapcsolatban tett.”

GÖRÖGORSZÁG NYILATKOZATA

„Görögország aggályait fejezi ki a nemzeti allokációknak az Európai Bizottság általi tényleges kiszámításával kapcsolatban. A 2021–2027-es időszak tekintetében úgy tűnik, hogy az e kiszámítás nyomán rendelkezésre álló finanszírozás semmi esetre sem elégséges a tényleges szükségletek fedezésére. Ezért fennáll a közvetlen veszélye annak, hogy a menedékkérők és a nemzetközi védelemben részesülő személyek befogadására, integrációjára és védelmére irányuló programok leszűküljenek vagy akár megszűnjenek, ami semmiképp sem kívánatos. Görögország várakozással tekint az Európai Bizottsággal folytatandó konstruktív együttműködés elé, amelynek célja e kockázat csökkentése és annak elkerülése, hogy a programok veszélybe kerüljenek a szükséges források hiánya miatt.”

MAGYARORSZÁG NYILATKOZATA

„Véleményünk szerint a migráció az elkövetkező időszakban továbbra is az Európai Unió előtt álló legfőbb kihívások egyike lesz, e kihívás holisztikus módon történő kezeléséhez pedig megfelelő pénzügyi eszközöket kell biztosítani. Magyarország emiatt az olyan intézkedések és támogatási területek finanszírozására tekint prioritásként, amelyek a visszaküldésnek és a továbbutazás megakadályozásának a terén folytatott tevékenységek hatékonyságához kapcsolódnak, továbbá azokra, amelyek keretében a külső dimenzió tekintetében végrehajtandó bármely projekt uniós finanszírozásban részesülhet.

Ezenkívül szeretnénk felhívni a figyelmet arra, hogy Magyarországnak komoly aggályai vannak a javaslat tartalmával kapcsolatban, mivel a javaslat aránytalan mértékű forrást biztosít annak a szolidaritási mechanizmusnak a végrehajtására, amelynek keretében menedékkérőket helyeznének át egyik tagállamból egy másikba. Így tehát veszélyezteti az Alap további célkitűzéseit, és ezáltal ösztönzi az uniós menekültügyi rendszerrel való szisztematikus visszaélés folytatódását.

Végezetül, a javaslat a jogszerű migrációra vonatkozó rendelkezésein keresztül azt feltételezi, hogy további migrációs csatornákra van szükség. Egyrészt ez nem valós értékelés, másrészt pedig társadalmi és gazdasági helyzetük, valamint alkotmányos szempontjaik figyelembevételével kizárólag a tagállamok dönthetnek arról, hogy miként kezelik a munkaerőpiacukon felmerülő igényeket. Alapvetően problematikusnak tartjuk azt a megközelítést, amely a jogszerű migrációt olyan eszközként tünteti fel, amely konszenzuson alapuló választ jelentene a tagállamok előtt álló jelenlegi gazdasági és demográfiai kihívásokra. Tekintettel különösen a járványra, Magyarország a meglévő munkahelyek megőrzésére, valamint a zöld és digitális átállásra és a családpolitikára összpontosít, nem pedig a migráció ösztönzésére, amely önmagában nem jelent megoldást a problémákra, sőt új kihívásokat teremt. Magyarország ezért a jelenlegi formájában nem tudja elfogadni a Menekültügyi és Migrációs Alapot, ugyanis Magyarország úgy véli, hogy az Alap aránytalan hangsúlyt fektet a jogszerű migráció ösztönzésére és az integráció finanszírozására, a menedékkérők tagállamok közötti áthelyezéséhez nyújtott túlzott finanszírozás révén pedig hozzá fog járulni az illegális migráció növekedéséhez.

Magyarország ezenkívül túlzónak tartja, hogy a félidős felülvizsgálatra, 2024. június 30-ig a tagállamoknak az Alapból származó allokáció legalább 10%-ával el kell számolniuk. Véleményünk szerint ez a rendelkezés meg fogja nehezíteni a tagállamok nemzeti programjainak a végrehajtását, ami ellentétes a három Alap célkitűzéseivel. A kompromisszum szellemében azonban Magyarország kész elfogadni ezt a szigorú kritériumot.”

MÁLTA NYILATKOZATA

„Üdvözljük azokat az erőfeszítéseket, amelyek célja, hogy ideiglenes megállapodás jöhessen létre az Európai Parlamenttel a Menekültügyi és Migrációs Alap (MMA) létrehozásáról szóló rendeletről, a Belső Biztonsági Alap (BBA) létrehozásáról szóló rendeletről, valamint a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek (HAVE) az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról szóló rendeletről, az ST 6486/21, az ST 6487/21, illetve az ST 6488/21 dokumentumban foglalt formában. Tekintettel arra, hogy ezeket az Alapokat a lehető leghamarabb létre kell hozni a 2021–2027-es időszakra, Málta el tudja fogadni a rendeletekkel kapcsolatban elért ideiglenes megállapodásokat.

Málta ugyanakkor emlékeztet a horizontális jelleggel mindhárom Alap félidős felülvizsgálatába beépített 10%-os feltétellel kapcsolatos aggályokra. Málta továbbra is úgy véli, hogy ez a feltétel megnehezíti a végrehajtást, és szükségtelen forrásvesztéshez vezethet.”

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA

„A nők és a férfiak közötti egyenlőség az Európai Unió szerződéseiben foglalt alapvető jog. Lengyelország a lengyel nemzeti jogrendszer keretein belül, a nemzetközileg kötelező erejű emberi jogi eszközöknek megfelelően és az Európai Unió alapvető értékeinek és alapelveinek keretével összhangban biztosítja a nők és a férfiak közötti egyenlőséget. Ezen okok miatt Lengyelország a »nemek«-re való, a rendeletben szereplő hivatkozásokat az EUMSZ 8. és 10. cikkével összhangban a nőkre és férfiakra való utalásként értelmezi.”

**A 6. „A” napirendi
ponthoz:**

Rendelet a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek (HAVE) az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról

A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács indokolásának elfogadása

GÖRÖGORSZÁG NYILATKOZATA

„Görögország aggályait fejezi ki a nemzeti allokációknak az Európai Bizottság általi tényleges kiszámításával kapcsolatban. A 2021–2027-es időszak tekintetében úgy tűnik, hogy az e kiszámítás nyomán rendelkezésre álló finanszírozás semmi esetre sem elégséges a tényleges szükségletek fedezésére. Ezért fennáll a közvetlen veszélye annak, hogy a menedékkérők és a nemzetközi védelemben részesülő személyek befogadására, integrációjára és védelmére irányuló programok leszűküljenek vagy *akár megszűnjenek*, ami semmiképp sem kívánatos. Görögország várakozással tekint az Európai Bizottsággal folytatandó konstruktív együttműködés elé, amelynek célja e kockázat csökkentése és annak elkerülése, hogy a programok veszélybe kerüljenek a szükséges források hiánya miatt.”

MÁLTA NYILATKOZATA

„Üdvözljük azokat az erőfeszítéseket, amelyek célja, hogy ideiglenes megállapodás jöhessen létre az Európai Parlamenttel a Menekültügyi és Migrációs Alap (MMA) létrehozásáról szóló rendeletről, a Belső Biztonsági Alap (BBA) létrehozásáról szóló rendeletről, valamint a határigazgatás és a vízumügy pénzügyi támogatására szolgáló eszköznek (HAVE) az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról szóló rendeletről, az ST 6486/21, az ST 6487/21, illetve az ST 6488/21 dokumentumban foglalt formában. Tekintettel arra, hogy ezeket az Alapokat a lehető leghamarabb létre kell hozni a 2021–2027-es időszakra, Málta el tudja fogadni a rendeletekkel kapcsolatban elért ideiglenes megállapodásokat.

Málta ugyanakkor emlékeztet a horizontális jelleggel mindhárom Alap félidős felülvizsgálatába beépített 10%-os feltétellel kapcsolatos aggályokra. Málta továbbra is úgy véli, hogy ez a feltétel megnehezíti a végrehajtást, és szükségtelen forrásvesztéshez vezethet.”

SZLOVÉNIA NYILATKOZATA

„A Szlovén Köztársaság támogatja a többéves pénzügyi keret mielőbbi elfogadását, és nagyra értékeli az előző elnökségeknek az e három rendkívül nehéz javaslattal (Alappal) kapcsolatos munka terén tett erőfeszítéseit és bizonyított hatékonyságát.

A Szlovén Köztársaság üdvözli, hogy néhány javasolt elem bekerült a meglévő kompromisszumos javaslatba, amely azonban még így sem kezeli megfelelően a nem az uniós külső határok közé tartozó schengeni külső határok helyzetét, jóllehet a tárgyalások során következetesen felvetettük ezt a szempontot.

A tárgyalások rávilágítottak mindazokra a nehézségekre és nemkívánatos következményekre, amelyekkel a Szlovén Köztársaság szembesülhet amiatt, hogy e határ sajátos státuszát soha nem határozták meg egyértelműen vagy megfelelően a különféle jogi eszközökben.

Az elmúlt években az uniós jogszabályok számos kiegészítő kötelezettséget írtak elő a külső határok tekintetében, amelyek a legtöbb esetben nem foglalják magukba a schengeni külső határokat. Az első ilyen az összes utazóra és úti okmányra vonatkozó kötelező, szisztematikus ellenőrzések bevezetése volt, majd ezt követte a határregisztrációs rendszer, az EUROSUR, valamint az Integrált Határigazgatási Alap és az előszűrésről szóló rendelet.

A Szlovén Köztársaság tisztában van a kötelezettségeivel, és maradéktalanul teljesíteni kívánja azokat. Mindemellett nem várható el észszerűen, hogy a Szlovén Köztársaság teljes mértékben a nemzeti költségvetéséből fedezze az infrastrukturális fejlesztések költségeit.

Elfogadhatatlannak tartjuk, hogy mind ez idáig hátrányban voltunk a schengeni »állandó« határokkal rendelkező országokhoz képest, ezért megfelelő megoldást kívánunk találni.

Ugyanezzel a problémával szembesültünk az előző többéves pénzügyi keret (2014–2020) kapcsán, amely ugyanezeket – a gyakorlatban rendkívül problematikusnak bizonyult – korlátokat tartalmazza.

E nyilatkozat révén tehát különösen arra szeretnénk felhívni a figyelmet, hogy mennyire fontos megfelelően figyelembe venni a nem az uniós külső határok közé tartozó schengeni külső határok sajátos helyzetét.

Az 5. cikk (4) bekezdésének a) pontja nem foglalkozik megfelelően azon belső határok sajátosságaival, amelyeken még nem szüntették meg a határellenőrzéseket. A (24) preambulumbekkezdés a jelenlegi megfogalmazásában kevésbé hasznos, ugyanis még mindig nem indokolja az új/további infrastruktúra építésére irányuló beruházásokat a Horvát Köztársasággal közös határon.

A Szlovén Köztársaság számára ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy nem áll módunkban az uniós alapokból finanszírozni például a határátkelőhelyek bővítését vagy új infrastruktúra építését, hanem csak a meglévő infrastruktúrát tudjuk korszerűsíteni (felváltani vagy karbantartani).

A Szlovén Köztársaság úgy véli, hogy mindazok a problémák és nemkívánatos következmények, amelyekkel a nem az uniós külső határok közé tartozó schengeni külső határaink sajátos helyzete miatt szembesülhetünk, megelőzhetők lennének, ha a (24) preambulumbekkezdésben az infrastruktúra mellett szerepelnének az épületek, rendszerek és tevékenységek is.”